



...О. В. Николаев

Инструкция по применению

Устройство для внутривенного вливания инфузионных растворов

Производства:

KD Medical GmbH Hospital Products, Charlottenstrasse 65, 10117 Berlin, Germany.

Назначение:

Для проведения инфузионной терапии

Показания:

Для кратковременных введение растворов и лекарственных препаратов.

Для коррекции гидратации и/или дегидратации организма.

Основные характеристики:

Изделие выполнено из материалов, разрешенных к применению в медицинской практике:

Канюля, крышка и порт изготовлены из полипропилена (Н110МА), игла изготовлена из нержавеющей стали (AISI 304).

Изделие стерильно, пока упаковка не открыта или не повреждена.

Изделие нетоксично, апирогенно.

Противопоказания к применению:

При подозрении на гиперчувствительность пациента к компонентам изделия.

Введение высокомолекулярных растворов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

1. Использовать только квалифицированным медицинским персоналом..
2. Применять только в соответствии с данной инструкцией.
3. Не использовать вторично.
4. Не использовать, если герметичность индивидуальной упаковки нарушена.
5. Не подвергайте систему воздействию органических растворителей, ионизирующих излучений, ультрафиолетового света или спиртосодержащих жидкостей.
6. Не допускайте наличие воздуха в системе. Это может привести к эмболии.

Подготовка изделия к работе:

Изучить инструкцию пользователя.

Проверить целостность индивидуальной упаковки.

Открыть упаковку.

Порядок работы изделия:

1. Полностью закрыть зажим.
2. Ввести пластиковую иглу в контейнер капельницы.
3. Сдавливая капельницу, наполнить ее до половины объема.
4. Открыть зажим и выпустить воздух.
5. Закрывать зажим.
6. Произвести венопункцию металлической иглой.
7. Зажимом установить необходимую скорость потока.
8. Начать вливание раствора.
9. После завершения процедуры устройство подлежит утилизации в соответствии с нормами.

Хранение и транспортировка:

Транспортировать и хранить при температуре окружающей среды от -20,0°C до +60,0°C, при относительной влажности 0-90% без парения и образования конденсата.

Срок годности: Пять лет от даты выпуска.

DISPOSABLE INFUSION SET
УСТРОЙСТВО ДЛЯ ВЛИВАНИЯ ИНФУЗИОННЫХ РАСТВОРОВ

**DIRECTION FOR USE**

1. FIRMLY CLOSE ROLLER CLAMP
2. INSERT PLASTIC SPIKE INTO CONTAINER
3. PRESSING DRIP-CHAMBER FILL THE HALF OF IT
4. OPEN ROLLER CLAMP AND EXPEL AIR BUBBLES
5. CLOSE ROLLER CLAMP
6. APPLY NEEDLE INTO PATIENT'S VEIN
7. ADJUST FLOWING RATE BY ROLLER CLAMP
8. OPEN AIR INLET IF USE GLASS CONTAINER
9. CLOSE AIR INLET IF USE SOFT CONTAINER

DO NOT USE IF OPENED OR DAMAGED
NOT TO BE USED WITH BLOOD OR BLOOD COMPONENTS
VEIN NEEDLE 21G x 1 1/2"
SINGLE USE ONLY
STERILE, PYROGEN FREE, NON TOXIC

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. ПЛОТНО ЗАКРЫТЬ ЗАЖИМ
2. ВВЕСТИ ПЛАСТИКОВУЮ ИГЛУ В КОНТЕЙНЕР
3. СДАВЛИВАЯ КАПЕЛЬНИЦУ ЗАПОЛНИТЬ ЕЕ ДО ПОЛОВИНЫ
4. ОТКРЫТЬ ЗАЖИМ И ВЫПУСТИТЬ ВОЗДУХ
5. ЗАКРЫТЬ ЗАЖИМ
6. ПРОИЗВЕСТИ ВЕНЕПУНКЦИЮ ИГЛОЙ
7. ЗАЖИМОМ УСТАНОВИТЬ НЕОБХОДИМУЮ СКОРОСТЬ ПОТОКА
8. ОТКРЫТЬ ВОЗДУХООТВОД ИСПОЛЬЗУЯ СТЕКЛЯННУЮ БУТЫЛКУ
9. ЗАКРЫТЬ ВОЗДУХООТВОД ИСПОЛЬЗУЯ МЯГКИЙ КОНТЕЙНЕР

НЕ ПРИМЕНЯТЬ ПРИ НАРУШЕНИИ ЦЕЛОСТНОСТИ ТАРЫ
НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ КРОВИ ИЛИ КОМПОНЕНТОВ КРОВИ
ВНУТРИВЕННАЯ ИГЛА 0,2 x 40MM
ОДНОКРАТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ТОЛЬКО
СТЕРИЛЬНО ВНУТРИ - АПИРОГЕННО - НЕТОКСИЧНО


ИМОВ

STERILE ISO 13485 CE 0123 MANUF./ПРОИЗВ.

EXP./ГОДЕН ДО

LOT BATCH/ПАРТИЯ

KDM
KD MEDICAL GmbH HOSPITAL PRODUCTS • CHARLOTTENSTRASSE 65 • 10117 BERLIN • GERMANY
Phone: +49-30-22 33 35-36 Fax: +49-30-22 33 35-39 www.kdm-bio.de e-mail: info@kdm-bio.de

KDM

Производитель: **KD Medical GmbH Hospital Products,**
Charlottenstrasse 65, 10117 Berlin, Germany.

